

## Quick Setup Guide

Жылдам орнату нұсқаулығы  
Краткое руководство по установке  
Короткий пособник зі встановлення

VH55B-E VM46B-U VM55B-U VM55B-E

Colour Display Unit / Түрлі-түсті дисплей  
Цветной Дисплей / Кольоровий Дісплей

## English

\*The colour and the appearance may differ depending on the product, and the content in the manual is subject to change without prior notice to improve the performance.  
 \*Download the user manual from the following Samsung Website for further details.  
<http://www.samsung.com/displayolutions>

## Казак

\*Тұс мен көрініс енгізілгенде барлайтындың ізегеру мүмкін және енімділікті жақсарту мақсатында нұсқаулығтағы мазмун алдын ала ескертсіз өзгертулғы мүмкін.  
 \*Пайданалуны нұсқаулығын толық мәліметтер алғын Samsung веб-сайтынан жүктеңіз.

## Русский

\*Цвет и дизайн изделия зависят от модели, а содержимое руководства может изменяться без предварительного уведомления с целью усовершенствования.  
 \*Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя на веб-сайте компании Samsung.

## Українська

\*Копії і вигляд можуть відрізнятися залежно від виробу, зміст цього посібника може змінюватися без попередження для відповідного роботи виробу.  
 \*Для отримання додаткової інформації завантажте посібник користувача з веб-сайту компанії Samsung.

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

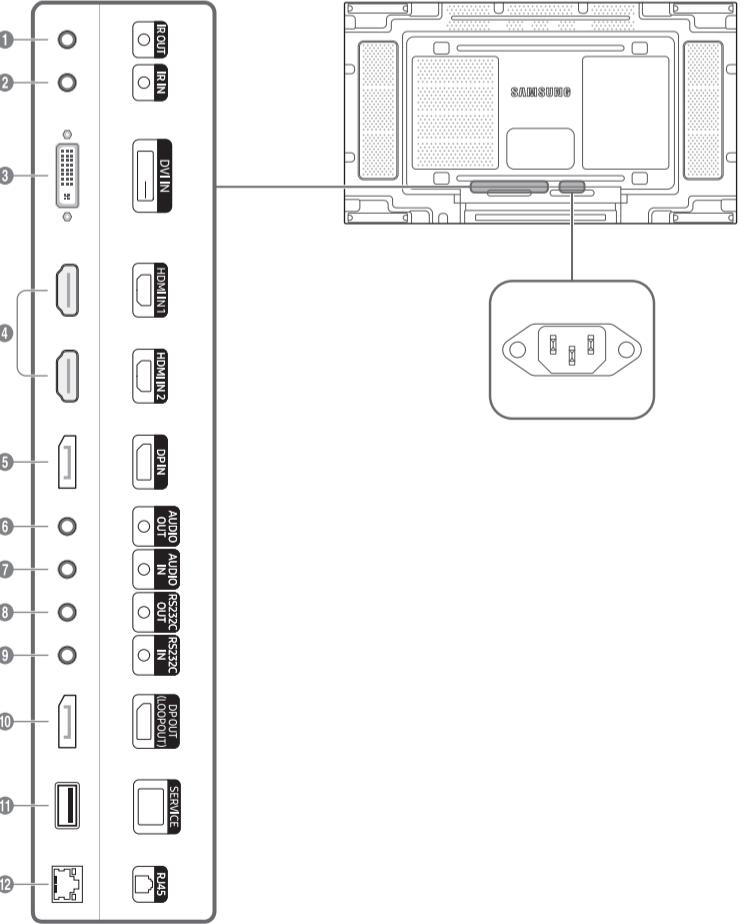


## Reverse Side

## Кері жағы

## Задняя сторона

## Зворотній бік



## English

① Receives the remote control signal via the external sensor board and outputs the signal via LOOP OUT.  
 ② Supplies power to the external sensor board or receives the light sensor signal.  
 ③ Connects to a source device using a DVI cable or HDMI-DVI cable.  
 ④ Connects to a source device using an HDMI cable.  
 ⑤ Connects to a PC using a DP cable.  
 ⑥ Outputs sound to an audio device via an audio cable.  
 ⑦ Receives sound from a source device via an audio cable.  
 ⑧ Connects to multiple products using a serial cable.  
 \*The serial cable is not provided with the product. Contact your vendor for purchase.  
 ⑨ Connects to MDC using a RS232C adapter.  
 ⑩ Connects to another product using a DP cable.  
 \*When connecting monitors through DP Loopout, using the DP cable that came with the package is recommended.  
 \*This port uses an algorithm that is specific to UHD resolution input and output. The port is not compatible with monitors that have FHD content-specific DP Loopout ports. Connecting Loopout ports between monitors of the same model is recommended.  
 ⑪ Dedicated to service technicians.  
 ⑫ Connects to MDC using a LAN cable. (10/100 Mbps)

## Checking the Components

Компоненттерді тексеру  
Проверка компонентов  
Перевірка вмісту

## English

- Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.
- Components may differ in different locations.
- Quick Setup Guide
- Warranty card (Not available in some locations)
- Regulatory guide
- Power cord
- Batteries (AAA x 2) (Not available in some locations)
- Remote Control
- DP Cable
- RS232C adapter
- Wall Mount Adapter x 4 / Screw x 4
- External IR cable (Not available in some locations)

## Казак

- Егер компонент белшектердің бірі жок болса, қырылғыны сатып алатын салуыша хабарласыңыз.
- Кураңдастың арттуры орналасурага карай өзгеру мүмкін.
- Жылдам орнату нұсқаулығы
- Кепілдік картасы (Кейір жерлерде кол жетімді емес)
- Нормативтик нұсқаулық
- Күт кабель
- Батареялар (AAA x 2) (Кейір жерлерде кол жетімді емес)
- Кашыкташ басқару пульти
- DP кабель
- RS232C адаптері
- Кабырга ішінен адаптер x 4 / Буранды x 4
- Сыртық IR кабель (Кейір жерлерде кол жетімді емес)

## Українська

- Якщо якіншісінде элементтер бракуватиме, зверніться до продавца виробу.
- Комплектация пристрою може бути різною в різних країнах.
- Короткий посібник зі установлення (Доступно не в усіх регіонах)
- Гарантійний талон (Доступно не в усіх регіонах)
- Постійник з регуляторним вимог
- Кабель живлення
- Батареї (AAA x 2) (Доступно не в усіх регіонах)
- Пульт дистанційного керування
- Кабель DP
- Адаптер RS232C
- Адаптер для настінного кріплення x 4 / Винт x 4
- Зовнішній IR-кабель (Доступно не в усіх регіонах)

## See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment.

Келесігерде орнату және реттеулер нұсқаулығын пайданалуның нұсқаулығынан қарасты.  
 Дополнительные инструкции по установке и настройке см. в руководстве пользователя.  
 Більш детальни вказівки щодо встановлення та регулювання див. у посібнику користувача.

## Казак

- Сыртық сенсор тақтасы арқылы қашықтан басқару сигналын кабылдайды және сигналды ТІЗБЕК арқылы шыгарады.
- Сыртық сенсор тақтасын құат береді немесе жарық сенсорның сигналын кабылдайды.
- Кайнар из курылғыла DVI кабель немесе HDMI-DVI кабель арқылы қосылады.
- Негізгі курылғы HDMI кабель арқылы қосылады.
- Дербес компьютерге DP кабель арқылы қосылады.
- Аудио курылғыда аудио кабель арқылы дыбыс шыгарады.
- Бастаки курылғыдан дыбысты аудио кабель арқылы кабылдайды.
- Бірнеше енгімелі сериялық кабель арқылы қосылады.
- Сериялық кабель енгіммен бірекермейді. Сатып алу ушин жеткізуше хабарласыңыз.
- MDC кольданбасына RS232C адаптері арқылы қосылады.
- Баска енгімелі DP кабель арқылы қосылады.
- Мониторларда DP Loopout арқылы жалғаган кезде, қаптамамен біре берілтін DP кабелін пайдаланған дұрыс.
- Бул порт UHD әкіратмадыбының кіріс мен шығысна тән алгоритмді пайдаланады. Бул порт FHD мазмұнынан тән DP Loopout порттары бар мониторлардың үйлестілдік. Улғаре бірдей мониторларды Loopout порттарымен жалғаган дұрыс.
- Техникалық мамандарға арналған.
- MDC кольданбасына жергілікті жәлі кабель арқылы қосылады. (10/100 Мбит/с)

## Русский

- Принимает сигнал пульта дистанционного управления с платы внешнего датчика и выходит сигнал через LOOP OUT.
- Обеспечивает питание платы внешнего датчика или принимает сигнал от датчика освещения.
- Подключение к устройству-источнику сигналов с помощью кабеля DVI или HDMI-DVI.
- Подключение к компьютеру с помощью кабеля DP.
- Выход звука из аудиоустройства через аудиокабель.
- Принимает звук с звукового устройства через аудиокабель.
- Подключение к нескольким устройствам с помощью последовательного кабеля.
- \*Последовательный кабель не входит в комплект поставки изделия. Обратитесь к вашему поставщику для совершения покупки.
- Подключение к MDC с помощью кабеля RS232C.
- Подключение к другому устройству с помощью кабеля DP.
- \*При подключении мониторов через DP Loopout рекомендуется использовать кабель DP, поставляемый в комплекте.
- \*Этот порт использует алгоритм, который специциально разработан для входа и выхода в разрешении Ultra HD. Порт несовместим с мониторами, на которых установлены порты DP Loopout, предназначенные для содержимого в разрешении Full HD. Рекомендуется соединять порты Loopout только между мониторами одной модели.
- Для специалистов сервисного центра.
- Подключение к MDC с помощью кабеля локальной сети. (10/100 Мбит/с)

## Українська

- Отримує сигнал пульта ДК через зовнішній сенсорну панель і виходить сигнал через LOOP OUT.
- Подає живлення зовнішній сенсорній панелі або отримує сигнал світлового сенсора.
- Для з'єднання з зовнішнім джерелом сигналу через кабель DVI або HDMI-DVI.
- Слухніть для підключення до джерела сигналу через кабель HDMI.
- Слухніть для підключення до ПК через кабель DP.
- Виводить звук на аудіопідстріжку через аудіокабель.
- Отримує звук від пристроя, що є джерелом вхідного сигналу, через аудіокабель.
- Використовується для підключення до декількох відео через кабель послідовного з'єднання.
- \*Кабель послідовного з'єднання не входить у комплект виробу. Щоб здійснити покупку, зверніться до продавця виробу.
- Служить для підключення MDC з використанням адаптера RS232C.
- \*Якщо монітори під'єднуються через DP Loopout, рекомендується застосовувати кабель DP, який входить до комплекту постачання.
- \*Порт використовує алгоритм, спеціально для вхідних та вихідних сигналів відео з роздільною здатністю UHD. Цей порт несумісний з моніторами, обладнаними портами DP Loopout і спеціально адаптованими до відеомусти з роздільною здатністю FHD. Рекомендується з'єднувати між собою порти Loopout моніторів однієї моделі.
- Призначено для фахівця служби технічної підтримки.
- Служить для підключення до MDC через кабель LAN. (10/100 Mbps)

## Connecting the Components

## Компоненттерді көздер

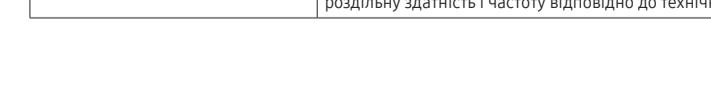
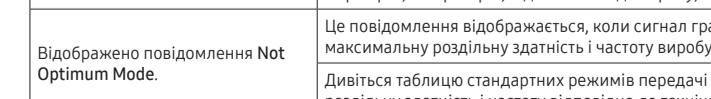
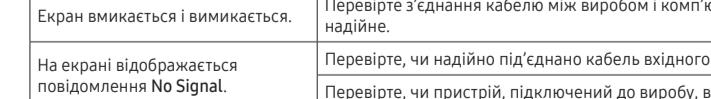
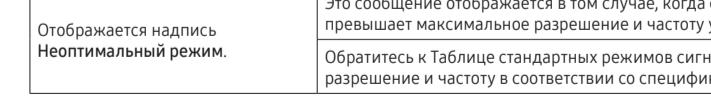
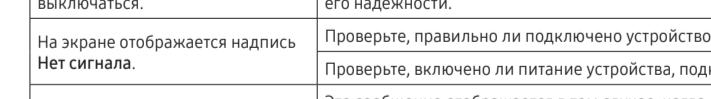
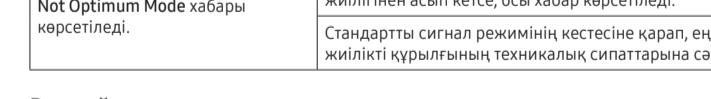
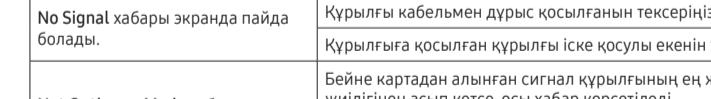
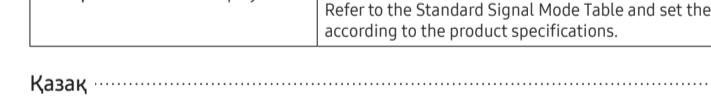
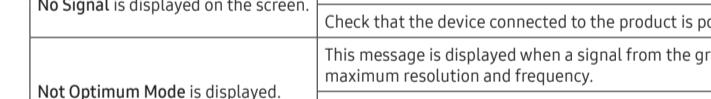
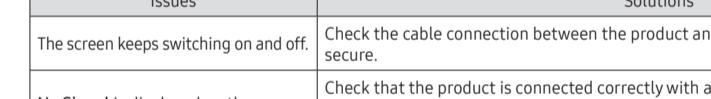
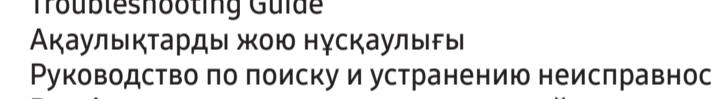
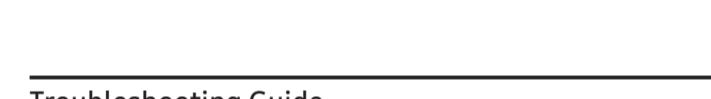
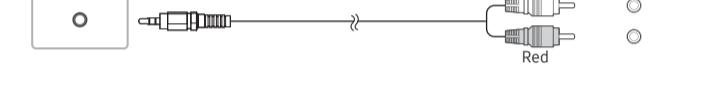
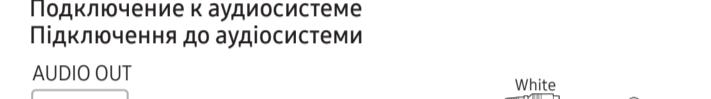
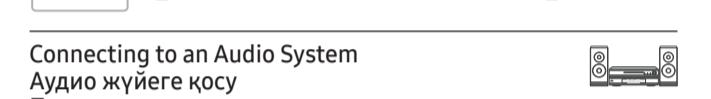
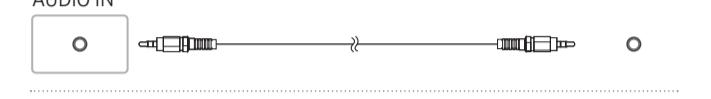
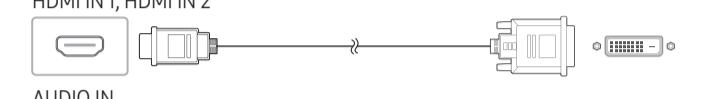
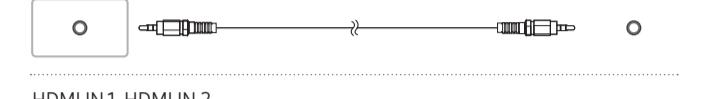
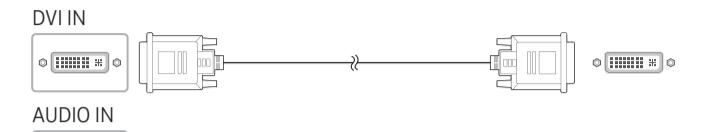
## Підключення і використання зовнішнього джерела сигналов

## Connecting to a PC

## Дербес компьютерге косу

## Подключение к компьютеру

## Під'єднання до комп'ютера



## Connecting and Using a Source Device

## Қайнар көз құрылғының қосу және қолдану

## Подключение и использование устройства-источника сигналов

## Під'єднання і використання зовнішнього джерела сигналов

## Connecting to a Video Device

## Бейнекұрылғыға косу

## Подключение к видеопристрою

## Під'єднання до відеопристрою

## Connecting to a MDC

## MDC бағдарламасынан қосылу

## Подключение к MDC

## Під'єднання до MDC

## Connecting to an External Monitor

